

阅 读
这样有趣

北京市绿色印刷工程——
优秀青少年读物绿色印刷示范项目

读好故事，长好品格

闲不住的塞尔玛

[德] 萨斯奇亚·胡拉 著 [德] 乌特·克劳斯 绘

张黎 林素芳 译



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
http://www.phei.com.cn

阅 读
这样有趣

闲不住的塞尔玛

[德] 萨斯奇亚·胡拉 著

[德] 乌特·克劳斯 绘

张黎/林素芳 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Originally published as "Selma steht Kopf"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Düsseldorf, 2009

Originally published as "Selma geht in die Luft"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2011

Originally published as "Selma sieht Gespenster"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2012

Originally published as "Selma erlebt ihr blaues Wunder"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2012

First Print Run: 5000 copies

本书中文简体版专有出版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理, 由S. Fischer Verlag GmbH授予电子工业出版社, 未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2013-5851

图书在版编目 (CIP) 数据

闲不住的塞尔玛 / (德) 胡拉著; (德) 克劳斯绘; 张黎, 林素芳译.

北京: 电子工业出版社, 2014.11

(阅读这样有趣)

ISBN 978-7-121-24298-4

I. ①闲… II. ①胡… ②克… ③张… ④林… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代
IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第207702号

策划编辑: 耿春波

责任编辑: 王树伟

特约编辑: 赵海红

印刷: 北京天宇星印刷厂

装订: 北京天宇星印刷厂

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编: 100036

开本: 720×1000 1/16 印张: 12.25 字数: 255千字

版次: 2014年11月第1版

印次: 2014年11月第1次印刷

定价: 39.80元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。

目录

闲不住的塞尔玛 005

飞上天的塞尔玛 061

看见鬼的塞尔玛 102

塞尔玛的可怕事儿 149



闲不住的塞尔玛

[德] 萨斯奇亚·胡拉 著

[德] 乌特·克劳斯 绘

张黎/林素芳 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Originally published as "Selma steht Kopf"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Düsseldorf, 2009

Originally published as "Selma geht in die Luft"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2011

Originally published as "Selma sieht Gespenster"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2012

Originally published as "Selma erlebt ihr blaues Wunder"

© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 2014

First published in German by Sauerländer Verlag, Mannheim, 2012

First Print Run: 5000 copies

本书中文简体版专有出版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理, 由S. Fischer Verlag GmbH授予电子工业出版社, 未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2013-5851

图书在版编目 (CIP) 数据

闲不住的塞尔玛 / (德) 胡拉著; (德) 克劳斯绘; 张黎, 林素芳译.

北京: 电子工业出版社, 2014.11

(阅读这样有趣)

ISBN 978-7-121-24298-4

I. ①闲… II. ①胡… ②克… ③张… ④林… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代
IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第207702号

策划编辑: 耿春波

责任编辑: 王树伟

特约编辑: 赵海红

印刷: 北京天宇星印刷厂

装订: 北京天宇星印刷厂

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编: 100036

开本: 720×1000 1/16 印张: 12.25 字数: 255千字

版次: 2014年11月第1版

印次: 2014年11月第1次印刷

定价: 39.80元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zltts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。

目录

闲不住的塞尔玛 005

飞上天的塞尔玛 061

看见鬼的塞尔玛 102

塞尔玛的可怕事儿 149



绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

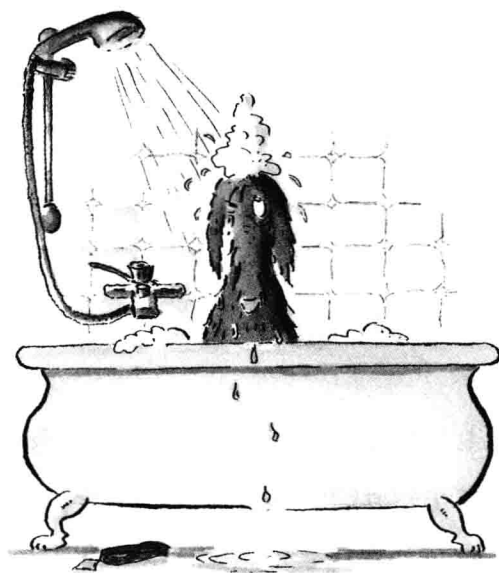
选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

闲不住的塞尔玛

[德] 萨斯奇亚·胡拉/著 [德] 乌特·克劳斯/绘

张黎 林素芳/译



不管是谁，第一次见到塞尔玛，都认为她可爱极了。塞尔玛长着两条浅黄色的小辫子，深棕色的眼睛，一个翘翘的朝天鼻，还缺了两颗牙。

和塞尔玛关系亲密的人，即使认为她可爱极了，还是觉得和她太过活泼了，相处太费劲了。

所有真正了解塞尔玛的人，都觉得她是一个名副其实的小调皮蛋……

塞尔玛是一个小魔怪 7	塞尔玛得到一条狗 31
塞尔玛做侧手翻 10	塞尔玛赢得胜利 35
塞尔玛打了一个赌 16	塞尔玛生气了 41
塞尔玛一动不动 21	塞尔玛单独待着 48
塞尔玛有了一个主意 26	塞尔玛建立了友谊 54

塞尔玛是一个小魔怪



不管是谁，第一次见到塞尔玛，都认为她可爱极了。塞尔玛长着两条浅黄色的小辫子，深棕色的眼睛，一个翘翘的朝天鼻，还缺了两颗牙。

和塞尔玛关系亲密的人，即使认为她可爱极了，还是觉得和她太过活泼了，相处太费劲了。

所有真正了解塞尔玛的人，都觉得她是一个名副其实的小调皮蛋。

而比塞尔玛稍大点儿的姐姐梅勒认为：塞尔玛就是一个小魔怪。

她肯定是最了解塞尔玛的人。

塞尔玛和梅勒共用一个房间。

她们睡上下铺。

下边的小马床单上睡着梅勒和她心爱的娃娃。

上边的妖怪床单上睡着塞尔玛和一个绿色妖怪、一个紫色妖怪，以及一个橙色妖怪。

梅勒觉得塞尔玛和她的妖怪们在一起简直太般配了，因为她本人就是一个小怪物。

梅勒会吹长笛，会编友谊绳，此外她还会空手道，只是刚刚学了半年。

塞尔玛不需要学空手道。

她会侧手翻，会双手倒立，站着就能翻跟头。

此外她会掐人，会抓人，还会把口水吐得老远。

半年前她就觉得空手道很没劲了。

事实上她是对的。



因为空手道对塞尔玛来说确实没有用。

爸爸说，塞尔玛就是他的小猴子。妈妈说，只要孩子们会自我保护，那就行了。

梅勒非常讨厌什么小猴子、小孩子的。

她认为，塞尔玛现在是时候该表现得像个正常人了。

很不幸，她的意见总是孤掌难鸣。



塞尔玛做侧手翻

后来鲁本舅舅来做客了。鲁本舅舅是妈妈最小的弟弟。

他住在瑞士，他没有孩子，他也不经常来家里做客。

他难得来一次，肯定是和爸爸妈妈聊聊天。

小孩子们会觉得鲁本舅舅做这些事很没意思。

塞尔玛就觉得他做这些事没意思。

鲁本舅舅一吃完晚饭便问：“这两个小家伙难道不上床睡觉吗？”

“我还可以再看一会儿《百万问答秀》！”梅勒边说边把电视音量调低了一点儿，“这是你答应过我的，妈妈！”

“我还要做二十四个侧手翻，”塞尔玛说，“而你，小舅舅，要看一看哦！”

鲁本舅舅看着她做了三个侧手翻。

塞尔玛确实能做非常漂亮的侧手翻。

“你做得很棒！”鲁本舅舅在看了她第三个侧手翻后说，“但是现在你不该上床睡觉了吗？”



“甭管她，”妈妈说，“当她这样转起来的时候，无论如何都不会去睡觉的！”

于是鲁本舅舅又看了接下来的六个侧手翻。

“好极了，”他打了个哈欠说，“但是这会不会太费劲了？”

“你真不了解我，小舅舅！”塞尔玛叫着说，“我才刚刚开始呢！”

鲁本舅舅把妈妈拉到了一边。

“本来我想给你讲些希尔德姨妈的事，”他说，“这下真的没法继续下去了！”

希尔德姨妈是妈妈和鲁本舅舅的大姨，她也住在瑞士，最近一段时间里她有些健忘。

但是现在妈妈和舅舅没法马上谈论希尔德姨妈的事情了。



她不得不佩服塞尔玛的漂亮的侧手翻。

“还是等一会儿吧！”妈妈对鲁本舅舅说。

然后对塞尔玛说：“你是什么都能做啊！”

梅勒，她才刚刚搞清楚《百万问答秀》的前三道题的答案，她觉得塞尔玛表演的侧手翻相当无聊。

经过好几个月塞尔玛才学会侧手翻的。

这简直太没新意了！

塞尔玛在做了第二十四个侧手翻后对鲁本舅舅说：“现在我就给你表演，我是怎样跳过这根绳子的！”

“我们可以推迟到明天早上看吗？”鲁本舅舅问。

但是塞尔玛从来都不会推迟什么事情的。

她已经把跳绳拿来了。

“你必须为我数数！”她对鲁本舅舅说。

“乖乖听话！”妈妈说，“我现在要去收拾洗碗机了！”

于是鲁本舅舅一直数到了九十七下。

因为那时塞尔玛被绳子绊倒了。

梅勒认为，这就算是最好成绩了。

但是塞尔玛可不那么认为。